Ewangelia Mateusza

Rozdział 5

**5:1**

G1492  
ιδων  
idōn  
Zobaczywszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τους  
tous  
―

G3793  
οχλους  
ochlous  
tłumy

G305  
ανεβη  
anebē  
wszedł

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
το  
to  
―

G3735  
ορος  
oros  
górę

G2532  
και  
kai  
i

G2523  
καθισαντος  
kathisantos  
gdy usiadł

G846  
αυτου  
autou  
On

G4334  
προσηλθον  
prosēlthon  
podeszli

G846  
αυτω  
autō  
do Niego

G3588  
οι  
hoi  
―

G3101  
μαθηται  
mathētai  
uczniowie

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**5:2**

G2532  
και  
kai  
I

G455  
ανοιξας  
anoiksas  
otworzywszy

G3588  
το  
to  
―

G4750  
στομα  
stoma  
usta

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G1321  
εδιδασκεν  
edidasken  
nauczał

G846  
αυτους  
autous  
ich

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

**5:3**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G4434  
πτωχοι  
ptōchoi  
ubodzy

G3588  
τω  
tō

G4151  
πνευματι  
pneumati  
duchem

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

**5:4**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G3996  
πενθουντες  
penthountes  
którzy smucą się

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G3870  
παρακληθησονται  
paraklēthēsontai  
zostaną pocieszeni

**5:5**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G4239  
πραεις  
praeis  
łagodni

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G2816  
κληρονομησουσιν  
klēronomēsousin  
odziedziczą

G3588  
την  
tēn  
―

G1093  
γην  
gēn  
ziemię

**5:6**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G3983  
πεινωντες  
peinōntes  
którzy są głodni

G2532  
και  
kai  
i

G1372  
διψωντες  
dipsōntes  
którzy pragną

G3588  
την  
tēn  
―

G1343  
δικαιοσυνην  
dikaiosynēn  
sprawiedliwości

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G5526  
χορτασθησονται  
chortasthēsontai  
zostaną nasyceni

**5:7**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G1655  
ελεημονες  
eleēmones  
miłosierni

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G1653  
ελεηθησονται  
eleēthēsontai  
doznają litości

**5:8**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G2513  
καθαροι  
katharoi  
czyści

G3588  
τη  
tē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
sercem

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

G3700  
οψονται  
opsontai  
zobaczą

**5:9**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G1518  
ειρηνοποιοι  
eirēnopoioi  
pokój czyniący

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2564  
κληθησονται  
klēthēsontai  
zostaną nazwani

**5:10**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G3588  
οι  
hoi  
―

G1377  
δεδιωγμενοι  
dediōgmenoi  
którzy są prześladowani

G1752  
ενεκεν  
heneken  
ze względu na

G1343  
δικαιοσυνης  
dikaiosynēs  
sprawiedliwość

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

**5:11**

G3107  
μακαριοι  
makarioi  
Szczęśliwi

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G3679  
ονειδισωσιν  
oneidisōsin  
znieważyliby

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G1377  
διωξωσιν  
diōksōsin  
prześladowaliby

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπωσιν  
eipōsin  
mówiliby

G3956  
παν  
pan  
wszelką

G4190  
πονηρον  
ponēron  
niegodziwą

G4487  
ρημα  
rēma  
wypowiedź

G2596  
καθ  
kath  
przeciw

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G5574  
ψευδομενοι  
pseudomenoi  
kłamiący

G1752  
ενεκεν  
heneken  
ze względu na

G1700  
εμου  
emou  
Mnie

**5:12**

G5463  
χαιρετε  
chairete  
Radujcie się

G2532  
και  
kai  
i

G21  
αγαλλιασθε  
agalliasthe  
weselcie się

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
ο  
ho  
―

G3408  
μισθος  
misthos  
zapłata

G5216  
υμων  
hymōn  
wasza

G4183  
πολυς  
polys  
wielka

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G3772  
ουρανοις  
ouranois  
niebiosach

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G1377  
εδιωξαν  
ediōksan  
prześladowali

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G3588  
τους  
tous  
―

G4253  
προ  
pro  
przed

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

**5:13**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G3588  
το  
to  
―

G217  
αλας  
halas  
sól

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
το  
to  
―

G217  
αλας  
halas  
sól

G3471  
μωρανθη  
mōranthē  
zostałaby pozbawiona smaku

G1722  
εν  
en  
w

G5101  
τινι  
tini  
czym

G233  
αλισθησεται  
halisthēsetai  
zostanie posolona

G1519  
εις  
eis  
na

G3762  
ουδεν  
ouden  
nic

G2480  
ισχυει  
ischyei  
jest silna

G2089  
ετι  
eti  
już

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G906  
βληθηναι  
blēthēnai  
zostać wyrzuconą

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G2532  
και  
kai  
i

G2662  
καταπατεισθαι  
katapateisthai  
być deptaną

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
των  
tōn  
―

G444  
ανθρωπων  
anthrōpōn  
ludzi

**5:14**

G5210  
υμεις  
hymeis  
Wy

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G3588  
το  
to  
―

G5457  
φως  
fōs  
światło

G3588  
του  
tou  
―

G2889  
κοσμου  
kosmou  
świata

G3756  
ου  
ou  
nie

G1410  
δυναται  
dynatai  
może

G4172  
πολις  
polis  
miasto

G2928  
κρυβηναι  
krybēnai  
zostać ukryte

G1883  
επανω  
epanō  
na

G3735  
ορους  
orous  
górze

G2749  
κειμενη  
keimenē  
leżące

**5:15**

G3761  
ουδε  
oude  
Ani

G2545  
καιουσιν  
kaiousin  
zapalają

G3088  
λυχνον  
lychnon  
lampę

G2532  
και  
kai  
i

G5087  
τιθεασιν  
titheasin  
kładą

G846  
αυτον  
auton  
ją

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G3588  
τον  
ton  
―

G3426  
μοδιον  
modion  
korcem

G235  
αλλ  
all  
ale

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
την  
tēn  
―

G3087  
λυχνιαν  
lychnian  
świeczniku

G2532  
και  
kai  
i

G2989  
λαμπει  
lampei  
świeci

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G3588  
τοις  
tois  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3614  
οικια  
oikia  
domu

**5:16**

G3779  
ουτως  
houtōs  
Tak

G2989  
λαμψατω  
lampsatō  
niech zaświeci

G3588  
το  
to  
―

G5457  
φως  
fōs  
światło

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G1715  
εμπροσθεν  
emprosthen  
przed

G3588  
των  
tōn  
―

G444  
ανθρωπων  
anthrōpōn  
ludźmi

G3704  
οπως  
hopōs  
żeby

G1492  
ιδωσιν  
idōsin  
zobaczyliby

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
τα  
ta  
―

G2570  
καλα  
kala  
dobre

G2041  
εργα  
erga  
czyny

G2532  
και  
kai  
i

G1392  
δοξασωσιν  
doksasōsin  
chwaliliby

G3588  
τον  
ton  
―

G3962  
πατερα  
patera  
Ojca

G5216  
υμων  
hymōn  
waszego

G3588  
τον  
ton  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G3772  
ουρανοις  
ouranois  
niebiosach

**5:17**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G3543  
νομισητε  
nomisēte  
wnioskowalibyście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszedłem

G2647  
καταλυσαι  
katalysai  
obalić

G3588  
τον  
ton  
―

G3551  
νομον  
nomon  
Prawo

G2228  
η  
ē  
lub

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2064  
ηλθον  
ēlthon  
przyszedłem

G2647  
καταλυσαι  
katalysai  
obalić

G235  
αλλα  
alla  
ale

G4137  
πληρωσαι  
plērōsai  
wypełnić

**5:18**

G281  
αμην  
amēn  
Amen

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G3928  
παρελθη  
parelthē  
przeminęłoby

G3588  
ο  
ho  
―

G3772  
ουρανος  
ouranos  
niebo

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1093  
γη  
gē  
ziemia

G2503  
ιωτα  
iōta  
jota

G1520  
εν  
hen  
jedna

G2228  
η  
ē  
lub

G1520  
μια  
mia  
jedna

G2762  
κεραια  
keraia  
kreska

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G3928  
παρελθη  
parelthē  
przeminęłaby

G575  
απο  
apo  
z

G3588  
του  
tou  
―

G3551  
νομου  
nomou  
Prawa

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G1096  
γενηται  
genētai  
stałoby się

**5:19**

G3739  
ος  
hos  
Który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G3089  
λυση  
lysē  
rozwiązałby

G1520  
μιαν  
mian  
jedno

G3588  
των  
tōn  
z

G1785  
εντολων  
entolōn  
przykazań

G5130  
τουτων  
toutōn  
tych

G3588  
των  
tōn  
―

G1646  
ελαχιστων  
elachistōn  
najmniejszych

G2532  
και  
kai  
i

G1321  
διδαξη  
didaksē  
nauczałby

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G3588  
τους  
tous  
―

G444  
ανθρωπους  
anthrōpous  
ludzi

G1646  
ελαχιστος  
elachistos  
najmniejszym

G2564  
κληθησεται  
klēthēsetai  
zostanie nazwany

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwie

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

G3739  
ος  
hos  
który

G1161  
δ  
d  
zaś

G302  
αν  
an  
kolwiek

G4160  
ποιηση  
poiēsē  
uczyniłby

G2532  
και  
kai  
i

G1321  
διδαξη  
didaksē  
nauczałby

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

G3173  
μεγας  
megas  
wielki

G2564  
κληθησεται  
klēthēsetai  
zostanie nazwany

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwie

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

**5:20**

G3004  
λεγω  
legō  
Mówię

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G4052  
περισσευση  
perisseusē  
obfitowałaby

G3588  
η  
hē  
―

G1343  
δικαιοσυνη  
dikaiosynē  
sprawiedliwość

G5216  
υμων  
hymōn  
wasza

G4119  
πλειον  
pleion  
bardziej

G3588  
των  
tōn  
niż

G1122  
γραμματεων  
grammateōn  
znawców Pisma

G2532  
και  
kai  
i

G5330  
φαρισαιων  
farisaiōn  
faryzeuszów

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G1525  
εισελθητε  
eiselthēte  
weszlibyście

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G932  
βασιλειαν  
basileian  
Królestwa

G3588  
των  
tōn  
―

G3772  
ουρανων  
ouranōn  
Niebios

**5:21**

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
Usłyszeliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4483  
ερρεθη  
errethē  
zostało powiedziane

G3588  
τοις  
tois  
―

G744  
αρχαιοις  
archaiois  
dawnym

G3756  
ου  
ou  
nie

G5407  
φονευσεις  
foneuseis  
będziesz mordować

G3739  
ος  
hos  
który

G1161  
δ  
d  
zaś

G302  
αν  
an  
kolwiek

G5407  
φονευση  
foneusē  
mordowałby

G1777  
ενοχος  
enochos  
winny

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3588  
τη  
tē  
―

G2920  
κρισει  
krisei  
sądu

**5:22**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3588  
ο  
ho  
―

G3710  
οργιζομενος  
orgizomenos  
który jest zagniewany

G3588  
τω  
tō  
na

G80  
αδελφω  
adelfō  
brata

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1500  
εικη  
eikē  
bez powodu

G1777  
ενοχος  
enochos  
winny

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3588  
τη  
tē  
―

G2920  
κρισει  
krisei  
sądu

G3739  
ος  
hos  
który

G1161  
δ  
d  
zaś

G302  
αν  
an  
kolwiek

G2036  
ειπη  
eipē  
powiedziałby

G3588  
τω  
tō  
―

G80  
αδελφω  
adelfō  
bratu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G4469  
ρακα  
raka  
Raka

G1777  
ενοχος  
enochos  
winny

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3588  
τω  
tō  
―

G4892  
συνεδριω  
synedriō  
sanhedrynowi

G3739  
ος  
hos  
który

G1161  
δ  
d  
zaś

G302  
αν  
an  
kolwiek

G2036  
ειπη  
eipē  
powiedziałby

G3474  
μωρε  
mōre  
głupcze

G1777  
ενοχος  
enochos  
winny

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
την  
tēn  
―

G1067  
γεενναν  
geennan  
Gehennę

G3588  
του  
tou  
―

G4442  
πυρος  
pyros  
ognia

**5:23**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G3767  
ουν  
oun  
więc

G4374  
προσφερης  
prosferēs  
przynosiłbyś

G3588  
το  
to  
―

G1435  
δωρον  
dōron  
dar

G4675  
σου  
sou  
twój

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
το  
to  
―

G2379  
θυσιαστηριον  
thysiastērion  
ołtarzu

G2546  
κακει  
kakei  
i tam

G3415  
μνησθης  
mnēsthēs  
zostałoby ci przypomniane

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
ο  
ho  
―

G80  
αδελφος  
adelfos  
brat

G4675  
σου  
sou  
twój

G2192  
εχει  
echei  
ma

G5100  
τι  
ti  
coś

G2596  
κατα  
kata  
przeciw

G4675  
σου  
sou  
tobie

**5:24**

G863  
αφες  
afes  
zostaw

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G3588  
το  
to  
―

G1435  
δωρον  
dōron  
dar ofiarny

G4675  
σου  
sou  
twój

G1715  
εμπροσθεν  
emprosthen  
przed

G3588  
του  
tou  
―

G2379  
θυσιαστηριου  
thysiastēriou  
ołtarzem

G2532  
και  
kai  
i

G5217  
υπαγε  
hypage  
odchodź

G4412  
πρωτον  
prōton  
najpierw

G1259  
διαλλαγηθι  
diallagēthi  
zostań pojednany

G3588  
τω  
tō  
z

G80  
αδελφω  
adelfō  
bratem

G4675  
σου  
sou  
twoim

G2532  
και  
kai  
i

G5119  
τοτε  
tote  
wtedy

G2064  
ελθων  
elthōn  
przyszedłszy

G4374  
προσφερε  
prosfere  
przynieś

G3588  
το  
to  
―

G1435  
δωρον  
dōron  
dar

G4675  
σου  
sou  
twój

**5:25**

G2468  
ισθι  
isthi  
Bądź

G2132  
ευνοων  
eunoōn  
który jest życzliwy

G3588  
τω  
tō  
―

G476  
αντιδικω  
antidikō  
przeciwnikowi

G4675  
σου  
sou  
twojemu

G5035  
ταχυ  
tachy  
szybko

G2193  
εως  
heōs  
dopóki

G3755  
οτου  
hotou  
kiedy

G1488  
ει  
ei  
jesteś

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3598  
οδω  
hodō  
drodze

G3326  
μετ  
met  
z

G846  
αυτου  
autou  
nim

G3379  
μηποτε  
mēpote  
by czasem nie

G4571  
σε  
se  
cię

G3860  
παραδω  
paradō  
wydałby

G3588  
ο  
ho  
―

G476  
αντιδικος  
antidikos  
przeciwnik

G3588  
τω  
tō  
―

G2923  
κριτη  
kritē  
sędziemu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G2923  
κριτης  
kritēs  
sędzia

G4571  
σε  
se  
ciebie

G3860  
παραδω  
paradō  
wydałby

G3588  
τω  
tō  
―

G5257  
υπηρετη  
hypēretē  
podwładnemu

G2532  
και  
kai  
i

G1519  
εις  
eis  
do

G5438  
φυλακην  
fylakēn  
strażnicy

G906  
βληθηση  
blēthēsē  
zostaniesz rzucony

**5:26**

G281  
αμην  
amēn  
Amen

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G4671  
σοι  
soi  
ci

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G1831  
εξελθης  
ekselthēs  
wyszedłbyś

G1564  
εκειθεν  
ekeithen  
stamtąd

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G591  
αποδως  
apodōs  
oddałbyś

G3588  
τον  
ton  
―

G2078  
εσχατον  
eschaton  
ostatnie

G2835  
κοδραντην  
kodrantēn  
ćwierć asa

**5:27**

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
Usłyszeliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4483  
ερρεθη  
errethē  
zostało powiedziane

G3588  
τοις  
tois  
―

G744  
αρχαιοις  
archaiois  
przodkom

G3756  
ου  
ou  
nie

G3431  
μοιχευσεις  
moicheuseis  
będziesz cudzołożyć

**5:28**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3956  
πας  
pas  
każdy

G3588  
ο  
ho  
―

G991  
βλεπων  
blepōn  
patrzący na

G1135  
γυναικα  
gynaika  
kobietę

G4314  
προς  
pros  
ku

G3588  
το  
to  
―

G1937  
επιθυμησαι  
epithymēsai  
pożądać

G846  
αυτης  
autēs  
jej

G2235  
ηδη  
ēdē  
już

G3431  
εμοιχευσεν  
emoicheusen  
dokonał cudzołóstwa

G846  
αυτην  
autēn  
z nią

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2588  
καρδια  
kardia  
sercu

G846  
αυτου  
autou  
jego

**5:29**

G1487  
ει  
ei  
Jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G3788  
οφθαλμος  
ofthalmos  
oko

G4675  
σου  
sou  
twoje

G3588  
ο  
ho  
―

G1188  
δεξιος  
deksios  
prawe

G4624  
σκανδαλιζει  
skandalizei  
gorszy

G4571  
σε  
se  
cię

G1807  
εξελε  
eksele  
wyrwij

G846  
αυτον  
auton  
je

G2532  
και  
kai  
i

G906  
βαλε  
bale  
rzuć

G575  
απο  
apo  
od

G4675  
σου  
sou  
ciebie

G4851  
συμφερει  
symferei  
jest korzystne

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G4671  
σοι  
soi  
tobie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G622  
αποληται  
apolētai  
zginąłby

G1520  
εν  
hen  
jeden

G3588  
των  
tōn  
z

G3196  
μελων  
melōn  
członków

G4675  
σου  
sou  
twoich

G2532  
και  
kai  
a

G3361  
μη  
mē  
nie

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G4675  
σου  
sou  
twoje

G906  
βληθη  
blēthē  
zostałoby wrzucone

G1519  
εις  
eis  
do

G1067  
γεενναν  
geennan  
Gehenny

**5:30**

G2532  
και  
kai  
I

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3588  
η  
hē  
―

G1188  
δεξια  
deksia  
prawa

G4675  
σου  
sou  
twoja

G5495  
χειρ  
cheir  
ręka

G4624  
σκανδαλιζει  
skandalizei  
gorszy

G4571  
σε  
se  
cię

G1581  
εκκοψον  
ekkopson  
odetnij

G846  
αυτην  
autēn  
ją

G2532  
και  
kai  
i

G906  
βαλε  
bale  
rzuć

G575  
απο  
apo  
od

G4675  
σου  
sou  
ciebie

G4851  
συμφερει  
symferei  
jest korzystne

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G4671  
σοι  
soi  
tobie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G622  
αποληται  
apolētai  
zginąłby

G1520  
εν  
hen  
jeden

G3588  
των  
tōn  
z

G3196  
μελων  
melōn  
członków

G4675  
σου  
sou  
twoich

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G3650  
ολον  
holon  
całe

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G4675  
σου  
sou  
twoje

G906  
βληθη  
blēthē  
zostałoby wrzucone

G1519  
εις  
eis  
w

G1067  
γεενναν  
geennan  
Gehennę

**5:31**

G4483  
ερρεθη  
errethē  
Zostało powiedziane

G1161  
δε  
de  
zaś

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3739  
ος  
hos  
który

G302  
αν  
an  
kolwiek

G630  
απολυση  
apolysē  
oddaliłby

G3588  
την  
tēn  
―

G1135  
γυναικα  
gynaika  
żonę

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1325  
δοτω  
dotō  
niech da

G846  
αυτη  
autē  
jej

G647  
αποστασιον  
apostasion  
rozwód

**5:32**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3739  
ος  
hos  
który

G302  
αν  
an  
kolwiek

G630  
απολυση  
apolysē  
oddaliłby

G3588  
την  
tēn  
―

G1135  
γυναικα  
gynaika  
żonę

G846  
αυτου  
autou  
jego

G3924  
παρεκτος  
parektos  
poza

G3056  
λογου  
logou  
sprawą

G4202  
πορνειας  
porneias  
nierządu

G4160  
ποιει  
poiei  
czyni

G846  
αυτην  
autēn  
ją

G3429  
μοιχασθαι  
moichasthai  
cudzołożyć

G2532  
και  
kai  
i

G3739  
ος  
hos  
który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G630  
απολελυμενην  
apolelymenēn  
która jest oddaloną

G1060  
γαμηση  
gamēsē  
poślubiłby

G3429  
μοιχαται  
moichatai  
cudzołoży

**5:33**

G3825  
παλιν  
palin  
Znów

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
usłyszeliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4483  
ερρεθη  
errethē  
zostało powiedziane

G3588  
τοις  
tois  
―

G744  
αρχαιοις  
archaiois  
przodkom

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1964  
επιορκησεις  
epiorkēseis  
będziesz fałszywie przysięgał

G591  
αποδωσεις  
apodōseis  
oddasz

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τω  
tō  
―

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G3588  
τους  
tous  
―

G3727  
ορκους  
horkous  
przysięgi

G4675  
σου  
sou  
twoje

**5:34**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3361  
μη  
mē  
nie

G3660  
ομοσαι  
omosai  
przysięgać

G3654  
ολως  
holōs  
całkiem

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τω  
tō  
―

G3772  
ουρανω  
ouranō  
niebo

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G2362  
θρονος  
thronos  
tron

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

**5:35**

G3383  
μητε  
mēte  
Ani

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G1093  
γη  
gē  
ziemię

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G5286  
υποποδιον  
hypopodion  
podnóżek

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
των  
tōn  
―

G4228  
ποδων  
podōn  
stóp

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G1519  
εις  
eis  
na

G2414  
ιεροσολυμα  
ierosolyma  
Jerozolimę

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G4172  
πολις  
polis  
miasto

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
του  
tou  
―

G3173  
μεγαλου  
megalou  
wielkiego

G935  
βασιλεως  
basileōs  
króla

**5:36**

G3383  
μητε  
mēte  
Ani

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G2776  
κεφαλη  
kefalē  
głowę

G4675  
σου  
sou  
twoją

G3660  
ομοσης  
omosēs  
przysięgałbyś

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3756  
ου  
ou  
nie

G1410  
δυνασαι  
dynasai  
możesz

G1520  
μιαν  
mian  
jednego

G2359  
τριχα  
tricha  
włosa

G3022  
λευκην  
leukēn  
białym

G2228  
η  
ē  
lub

G3189  
μελαιναν  
melainan  
czarnym

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

**5:37**

G2077  
εστω  
estō  
niech jest

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G3056  
λογος  
logos  
słowo

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3483  
ναι  
nai  
tak

G3483  
ναι  
nai  
tak

G3756  
ου  
ou  
nie

G3756  
ου  
ou  
nie

G3588  
το  
to  
co

G1161  
δε  
de  
zaś

G4053  
περισσον  
perisson  
ponadto

G5130  
τουτων  
toutōn  
te

G1537  
εκ  
ek  
od

G3588  
του  
tou  
―

G4190  
πονηρου  
ponērou  
niegodziwego

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**5:38**

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
Usłyszeliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4483  
ερρεθη  
errethē  
zostało powiedziane

G3788  
οφθαλμον  
ofthalmon  
oko

G473  
αντι  
anti  
za

G3788  
οφθαλμου  
ofthalmou  
oko

G2532  
και  
kai  
i

G3599  
οδοντα  
odonta  
ząb

G473  
αντι  
anti  
za

G3599  
οδοντος  
odontos  
ząb

**5:39**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3361  
μη  
mē  
nie

G436  
αντιστηναι  
antistēnai  
przeciwstawić się

G3588  
τω  
tō  
―

G4190  
πονηρω  
ponērō  
niegodziwemu

G235  
αλλ  
all  
ale

G3748  
οστις  
hostis  
który

G4571  
σε  
se  
cię

G4474  
ραπισει  
rapisei  
będzie uderzał

G1909  
επι  
epi  
w

G3588  
την  
tēn  
―

G1188  
δεξιαν  
deksian  
prawy

G4675  
σου  
sou  
twój

G4600  
σιαγονα  
siagona  
policzek

G4762  
στρεψον  
strepson  
zwróć

G846  
αυτω  
autō  
ku niemu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
την  
tēn  
―

G243  
αλλην  
allēn  
inny

**5:40**

G2532  
και  
kai  
A

G3588  
τω  
tō  
―

G2309  
θελοντι  
thelonti  
chcącemu

G4671  
σοι  
soi  
z tobą

G2919  
κριθηναι  
krithēnai  
zostać osądzonym

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τον  
ton  
―

G5509  
χιτωνα  
chitōna  
tunikę

G4675  
σου  
sou  
twoją

G2983  
λαβειν  
labein  
wziąć

G863  
αφες  
afes  
zostaw

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G2440  
ιματιον  
himation  
płaszcz

**5:41**

G2532  
και  
kai  
I

G3748  
οστις  
hostis  
kto

G4571  
σε  
se  
ciebie

G29  
αγγαρευσει  
angareusei  
przymusi

G3400  
μιλιον  
milion  
milę

G1520  
εν  
hen  
jedną

G5217  
υπαγε  
hypage  
odchodź

G3326  
μετ  
met  
z

G846  
αυτου  
autou  
nim

G1417  
δυο  
dyo  
dwie

**5:42**

G3588  
τω  
tō  
―

G154  
αιτουντι  
aitounti  
Proszącemu

G4571  
σε  
se  
ciebie

G1325  
διδου  
didou  
daj

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τον  
ton  
od

G2309  
θελοντα  
thelonta  
chcącego

G575  
απο  
apo  
od

G4675  
σου  
sou  
ciebie

G1155  
δανεισασθαι  
daneisasthai  
pożyczyć

G3361  
μη  
mē  
nie

G654  
αποστραφης  
apostrafēs  
zostałbyś odwróconym

**5:43**

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
Usłyszeliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4483  
ερρεθη  
errethē  
zostało powiedziane

G25  
αγαπησεις  
agapēseis  
będziesz miłował

G3588  
τον  
ton  
―

G4139  
πλησιον  
plēsion  
bliźniego

G4675  
σου  
sou  
twojego

G2532  
και  
kai  
i

G3404  
μισησεις  
misēseis  
będziesz nienawidził

G3588  
τον  
ton  
―

G2190  
εχθρον  
echthron  
wroga

G4675  
σου  
sou  
twojego

**5:44**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G25  
αγαπατε  
agapate  
będziesz miłował

G3588  
τους  
tous  
―

G2190  
εχθρους  
echthrous  
wrogów

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G2127  
ευλογειτε  
eulogeite  
błogosławcie

G3588  
τους  
tous  
―

G2672  
καταρωμενους  
katarōmenous  
przeklinających

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2573  
καλως  
kalōs  
dobrze

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czyńcie

G3588  
τους  
tous  
―

G3404  
μισουντας  
misountas  
nienawidzącym

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G4336  
προσευχεσθε  
proseuchesthe  
módlcie się

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G3588  
των  
tōn  
―

G1908  
επηρεαζοντων  
epēreazontōn  
znieważających

G5209  
υμας  
hymas  
was

G2532  
και  
kai  
i

G1377  
διωκοντων  
diōkontōn  
prześladujących

G5209  
υμας  
hymas  
was

**5:45**

G3704  
οπως  
hopōs  
żeby

G1096  
γενησθε  
genēsthe  
stalibyście się

G5207  
υιοι  
hyioi  
synowie

G3588  
του  
tou  
―

G3962  
πατρος  
patros  
Ojca

G5216  
υμων  
hymōn  
waszego

G3588  
του  
tou  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3772  
ουρανοις  
ouranois  
niebiosach

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
τον  
ton  
―

G2246  
ηλιον  
hēlion  
słońce

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G393  
ανατελλει  
anatellei  
wschód sprawia

G1909  
επι  
epi  
na

G4190  
πονηρους  
ponērous  
niegodziwych

G2532  
και  
kai  
i

G18  
αγαθους  
agathous  
dobrych

G2532  
και  
kai  
i

G1026  
βρεχει  
brechei  
pada deszcz

G1909  
επι  
epi  
na

G1342  
δικαιους  
dikaious  
sprawiedliwych

G2532  
και  
kai  
i

G94  
αδικους  
adikous  
niesprawiedliwych

**5:46**

G1437  
εαν  
ean  
Jeśli

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G25  
αγαπησητε  
agapēsēte  
umiłowalibyście

G3588  
τους  
tous  
―

G25  
αγαπωντας  
agapōntas  
miłujących

G5209  
υμας  
hymas  
was

G5101  
τινα  
tina  
jaką

G3408  
μισθον  
misthon  
zapłatę

G2192  
εχετε  
echete  
macie

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G5057  
τελωναι  
telōnai  
celnicy

G3588  
το  
to  
―

G846  
αυτο  
auto  
to

G4160  
ποιουσιν  
poiousin  
czynią

**5:47**

G2532  
και  
kai  
A

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G782  
ασπασησθε  
aspasēsthe  
pozdrawialibyście

G3588  
τους  
tous  
―

G80  
αδελφους  
adelfous  
braci

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G5101  
τι  
ti  
co

G4053  
περισσον  
perisson  
ponad

G4160  
ποιειτε  
poieite  
czynicie

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G5057  
τελωναι  
telōnai  
celnicy

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G4160  
ποιουσιν  
poiousin  
czynią

**5:48**

G2071  
εσεσθε  
esesthe  
Będziecie

G3767  
ουν  
oun  
więc

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G5046  
τελειοι  
teleioi  
dojrzałymi

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
tak jak

G3588  
ο  
ho  
―

G3962  
πατηρ  
patēr  
Ojciec

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G3588  
ο  
ho  
―

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G3772  
ουρανοις  
ouranois  
niebiosach

G5046  
τελειος  
teleios  
doskonały

G2076  
εστιν  
estin  
jest

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu